#### VOWELS

 $\mathcal{D}$  = A,  $\mathcal{B}$  = AA,  $\mathcal{B}$  = II,  $\mathcal{C}\mathcal{V}$  = U,  $\mathcal{C}\mathcal{O}$  = UU,  $\mathcal{D}\mathcal{O}$  = VOCALIC R,  $\mathcal{D}\mathcal{O}$  = VOCALIC RR (NO BELOW - BASE FORM),  $\mathcal{D}$  = LU (VOCALIC L),  $\mathcal{C}\mathcal{O}$  = LUU (VOCALIC L),  $\mathcal{C}\mathcal{O}$  = LUU

#### CONSONANTS

$$\mathfrak{F}$$
 = KA, $\mathfrak{Y}$  = KHA, $\mathfrak{N}$  = GA, $\mathfrak{F}$  = GHA, $\mathfrak{L}$  = NGA $\mathfrak{L}$  = CA, $\mathfrak{L}$  = CHA, $\mathfrak{L}$  = JA, $\mathfrak{L}$  = JHA, $\mathfrak{R}$  = NYA $\mathfrak{L}$  = TTA, $\mathfrak{L}$  = DDA, $\mathfrak{L}$  = DDHA, $\mathfrak{L}$  = NHA $\mathfrak{L}$  = TA, $\mathfrak{L}$  = THA, $\mathfrak{L}$  = DA, $\mathfrak{L}$  = DHA, $\mathfrak{L}$  = NA $\mathfrak{L}$  = PA, $\mathfrak{L}$  = PHA, $\mathfrak{L}$  = BA, $\mathfrak{L}$  = BHA, $\mathfrak{L}$  = MA

$$\mathfrak{W}$$
 = YA,  $\mathfrak{G}$  = RA,  $\mathfrak{G}$  = LA,  $\mathfrak{S}$  = VA,  $\mathfrak{E}$  = SHA,  $\mathfrak{L}$  = SSA,  $\mathfrak{L}$  = SA,  $\mathfrak{W}$  = HA,  $\mathfrak{L}$  = LLA

#### DIGITS + FRACTIONS

$$0 = 1$$
,  $9 = 2$ ,  $2 = 3$ ,  $2 = 4$ ,  $2 = 5$ ,  $2 = 6$ ,  $2 = 7$ ,  $3 = 8$ ,  $5 = 9$ ,  $6 = 0$ 

#### OTHER

5 = AVAGRAHA

€ = REPH

JIHVAMULYA, UPADMANIYA

SPACING CANDRABINDU

**COMBINING CANDRABINDU ABOVE** 

RRRA, NNNA

#### << BASE CHARACTERS 12PT >>

AKAYA

Ø	B	æ	<del>ઇ</del> િ	ev	<b>⊘</b>	ಋ	ಋ	ව	ລ	వ	ಐ	શ્	દ્ય	${\it E}$	<b>ြ</b>	<b>ဖွ</b> ိ					
ક	ல	ก	رق	$\mathfrak{L}$	23	e5	ಜ	δŅ	æ	ધ્ય	6	డ	Þ	છ	5	Þ	ద	Þ	5	Æ	å
ಬ	र <sup>5</sup>	మ	ಯ	б	ස	<b>છ</b>	వ	ર્ક	Æ	છ	80	व्ह	ಅ	ఱ							

NOTO KANNADA

అ	ಆ	තු	ಈ	ಉ	ಊ	ಋ	ೠ	න	ಎ	ప	ಐ	ఒ	ఓ	컖	అం	မား					
ठ	ಖ	ಗ	ಘ	ක	뚕	ಛ	ಜ	ಝ	ಞ	ಟ	ಠ	ಡ	ಢ	ಣ	ತ	ಥ	ದ	ಧ	ನ	ಪ	ಫ
ಬ	ಭ	ಮ	ಯ	ರ	ස	ಲ	ವ	ಶ	ಷ	ಸ	ಹ	렂	ట	ఱ							

LOHIT KANNADA

ಅ	ಆ	ಇ	ಈ	ಉ	ശ	ಋ	ೠ	സ	ಎ	ప	ສ	ಒ	ఓ	翌	ಅಂ	ဗား					
ಕ	ಖ	ಗ	ಘ	ಜ	ಚ	ಛ	ಜ	ಝ	ಞ	ಟ	ಠ	ಡ	ಢ	ಣ	ತ	ಥ	ದ	ಧ	ನ	ಪ	ಫ
ಬ	ಚ	ಮ	ಯ	ರ	ಱ	ಲ	ವ	ಶ	ಷ	ಸ	ಹ	ಳ	ೞ	ఱ							

#### << SIMILAR CHARACTERS >>

#### (LETTERS IN BRACKETS = KEY GLYPHS)

comb. Loop : ೃ ೆ

CIRCLE: ○ 0 6 (6) the stiff of

воттом/struc. :  $ಟ ದ ದ ಧ ಥ (ф) // ಬ ಒ ಓ ಬ ಜ <math>\vec{u}$  ( $\vec{u}$ )  $\psi$  // ಎ  $\omega$   $\omega$   $\omega$   $\omega$   $\omega$   $\omega$   $\omega$ 

complexity: ១៦៩៩៩៤៤

STRUCTURE: 多分 // わら // ゆら, 。 ぷ

TOP STRUC.: (a) ar v a se

BOTTOM LINE:  $\mathcal{L}$   $\mathcal{$ 

UP STROKE: S ev & si fin &

confusables:  $\mathcal{E} = 9$ ,  $\mathcal{E} = \text{REPH} // \circ = \text{ANUSWARA}$ ,  $\mathcal{O} = \text{ZERO}$ 

 $\mathcal{E} = K$ ,  $\mathcal{E} = KA$ ,  $\mathcal{E}$ 

#### <<CONSONANT + VOWEL LIGATURES>>

Ø	ß	æ	<del>ઇ</del> િ	ev	evo	ಋ	۵	5	ಐ	2	ف	z	<b>ြ</b>	ဖွား	_
ह	ล	%	8e	භ	ಕೂ	కృ	z	Éе	8	కణ	ಕೊಲ	ह्न	६०	ક્ષ	É
ல	இ	ഊ	99e	ໝ	உ	ஆ	ஜீ	ಖೆe	Ŋ	ಖೊ	ಖ್ಯೊ		စ္သ၀	စ္တား	ఖో
ก	ก	ก	ne	ん	กิจ	กู	п	re	rg,	ಗೊ	Roe	ね	ಗಂ	กะ	గో
مؤه	क्र	من	ಘೀ	ఖు	ఘం	<u> </u>	\$ <sup>2</sup>	ಘೇ	\$	ಘೂ	ಘೋ	₽P	త్రీం	స్ట్ర్య	چې چې
æ	ಚಾ	ಜಿ	ಜೀ	ಚು	ಜೂ	ಬೃ	<b>ಜ್ಞಾ</b>	we	જ્યું	ಜೊ	<sub>ಚಾ</sub>	ಯ್ತಾ	ಒಂ	ಔಃ	బ్రార
23	B	23	23e	Œ	Es	25	238	ı\$е	25,	Æ	æ	१इन	250	25%	25
ę5	ಛಾ	ల్	မှၔ	భు	ల్లప్తం	ట్ఫ	ಛೆ	ಛೇ	ಛ್ಯ	ಛೂ	ಛೂಲ	ಫೌ	భం	భః	e5°
ಜ	ಬಾ	22	ಜೀ	ಜು	ಜೂ	ಬೃ	జ్	ಜೀ	ૹ૾ૢ	జ్యు	ಜೊಲ	હ્યું	ಜಂ	ಜಃ	జా
ಝ	ಝ	ညှေ	ಝе	ф	givo	ಝ	ညှော	ಝೇ	ಝೈ	ಝೊ	ಝೊಲ	ಯಾ	య <u>ం</u>	ಝಃ	ಝ್
æ	್ಷಾ	ಇ	ಜೀ	ಋ	ano	<b>ಪೃ</b>	ಞ್	<b>ಇ</b> ಲೀ	ಷ್ಕು	<b>ಇ</b> ಂ	ಘೌಂ	ಇಬ್ರ	ಞಂ	ಞಃ	ఇగార
હર	હ્ય	B	છિહ	ಟು	علاء	ಟೃ	હરુ	હર્કલ	ಚ್ಯ	ಟೊ	ಟೊಲ	ध्य	ध्उ०	હરુ	હર્ડ
6	ര	8	8e	<b>ණ</b>	రణ	<i>6</i>	<b>ರೆ</b>	ъ́е	ಶೈ	రణ	ರೋ	<u>ಕೌ</u>	60	68	É
B	ଉ	డి	æе	డు	డుం	దృ	ಡೆ	ಡ <u>ೆ</u> e	ಡೈ	ಡೊ	ಹೋ	ಡೌ	డం	<b>డ్</b> ః	É
Þ	ଢ଼	భ	pe	డ్డు	ధ్రం	Ą	ಢೆ	фe	ಡೈ	డ్గు	ಧೋ	कृ	ధం	ధః	<b>É</b>
63	ങ	હ્યુ	હુલ	ಣು	હ્યા	ಣ್ಣ	ත්	છું	ુ છું	ణీం	ರ್ಣೊ	ಣೌ	६७०	દુકક	ર્લ્ક
5	இ	3	3 <i>e</i>	కు	మం	త్త్ర	3	Зe	<b>3</b> ,	మే	ತೋ	<b>3</b> 7	50	<b>5</b> 8	\$

<b></b>	<i>ଲ</i>	<b>p</b>	pе	థు	ధ్రం	<b>A</b>	ಥೆ	ಥೇ	ಥೈ	ಥೊ	ಧೋ	ಥೌ	థం	ధః	<b>\$</b>
ద	ක	చి	ದಿಲ	దు	ದೂ	దృ	ದೆ	ದೇ	ದೈ	ದೊ	ದೊಲ	ದೌ	దం	దః	É
ధ	ಧಾ	భ	рe	ధు	ధ్య	దృ	ಧೆ	ಧೇ	ಧೈ	ಧೊ	ಧೋ	ಧೌ	ధం	ಧಃ	<b>\$</b>
5	න	ව	рe	ను	నం	న్త	2	zе	ત્રું	న్త	ನ <u>ೊ</u> e	ನೌ	నం	నః	Ź
E	இ	ప్	ಪಿಲ	<b>ప</b>	మ్	<b>త్ర్మ</b>	ಹ	ಹೇ	ಪ್ರ	<b>ಪ</b> ೂ	ಹೊಲ	ಪೌ	<b>ట్</b> ం	<b>ઈ</b> ႏ	£
Ş	ஓ	နှ	ಫಿಲ	Þ	Şэ	\$	æ j	ಫೆ೦	25	<b>ఘ</b> ం	ಘೋ	ಫೌ	ఫ్రం	ఫ్రోకి	æ e
ಬ	ಬಾ	29	<i></i> 29e	ಬು	ಬೂ	นู	ಚ	ಚೇ	ಬೈ	ಬೊ	ಬೊಲ	ಬೌ	ಬಂ	ಬಃ	బ
25	ಭಾ	భ	ಭೀ	ಭು	భ్తం	ধ্	ಭ	ಭе	ಭ್ಯ	ಭೂ	ಭೂಲ	ಭೌ	ध्5०	ध्दः	ц <sup>6</sup>
మ	ಮಾ	ಖ	ಮೀ	ము	ಮೂ	మృ	ಮೆ	ಮೇ	ಮೈ	ಮೊ	ಮೊಲ	ಮೌ	మం	మః	మో
య	ಯಾ	యి	ಯೀ	ಯು	ಯೂ	ಯೃ	ಯೆ	ಯೇ	ಯೈ	ಯೊ	ಯ <u>ೊ</u> e	ಯೌ	ಯಂ	ಯಃ	ಯ್
6	ଚ	ව	9e	ත	ರೂ	තු	$\mathcal S$	вe	ರೈ	ರೊ	ರೊಲ	ಶೌ	60	6%	Ĉ
æ	കാ	සී	ಆಿಲ	ఱు	ಆೂ	ಱೖ	ළු	ಹೇ	డ్కి	ළුග	ಹೊಲ	ಆೌ	ఱం	ၕား	<b>ස</b> ් - RESTRICT BEHAVIOUR TO BREAK
0	ග	8	дe	ಲು	ಲೂ	లృ	<b>છ</b>	ve	ಲೈ	ಲೊ	ಲೊಲ	ಶೌ	00	<b>ಲ</b> ಃ	లో
వ	ක	వి	ವಿಲ	వు	వ్య	వృ	ವೆ	ವೇ	ವೈ	ವೊ	ವೋ	ವೌ	వం	వః	<i>క్</i>
£	क्र	8	æе	శు	మ	శ్ర	£	đе	ಹೈ	శూ	åле	ಸಾ	<i>శం</i>	ઢઃ	É
Æ.	જી	જ્ઞ	ಜೀ	శు	æ,	æ.	र्ज्य	ಷೇಲ	<u>ه</u>	ಷೊ	ಷೊಲ	<u></u>	ష్యం	ૹ૾ૼ૾	<b>S</b>
2	இ	ي	೭೬	<b>బ</b>	క్రు	શુ	ಕ್ರ	ಶೀ	ક્રાજુ	క్రూ	ಕೋ	ಶಾ	స్టం	స్ట్య	శ్రీ
50	<b>600</b>	80	<i></i>	$\infty$	500	మృ	<b>జ</b>	ъ́е	æ,	ద్దు	ъле	ळी	<i>5</i> 00	&8	8
ब्ह	ಳಾ	ಹ	ಹ	ષ્ઇ	<b>જ</b>	ૡ૾ૢ		$\mathcal{A}_{\mathcal{C}}$	ಹೈ	ಳೊ	ಳೋ	ಹಾ	<b>ન્દ</b> ૦	વ્દક	af <sub>6</sub>
ಲ	ಅಾ	ශී	હીંલ	లు	ಲೂ	ಲೃ	<i>ඏ්</i>	<u> ಪ</u> ೇ	<i>డ్యే</i>	ಡೊ	<u>ಹ</u> ೊಲ	ಲೌ	ಲಾಂ	ಲಾಃ	అో - RESTRICT BEHAVIOUR TO BREAK
						-			_						

ಯ 6 ည လ 6 63 63 0 to n ap ñ Ą b ń ກ ໝ กู Я Ж ົກ ຄ ۾ ۾ Ŋ, กู กู Ŋ ñ กู ก็ త్తు ఖ్ జ్డ జ్ఞ ಜ್ಞ Ei au జ్డ ಜ್ಞ ಜ್ಞ జ్ఞ eş, ಚ್ಚ દ્યુ ಚ್ಚ ಜ್ಯ ಜ್ನ ಜ್ಟ 25 au 25 **25** 25 25 25 Œ 25 25 25 భ భ్జ **e5** భ భ భ భ భ్త భ ట్గ భ భ يه ಜ್ಞ پپ پپ ಜ್ಜ ಜ್ಜ ريع ಜ್ಞ ಜ್ಟ ಜ್ಜ ಜ್ಜ ಜ್ಜ ಜ್ಞ ಜ್ಜ ಜ್ಞ ಜ್ಜ ಜ್ಜ ಜ್ಜ 2 ಜ್ಟ  $\mathcal{Z}_{\mathcal{S}}$ ಯ್ ည္ တုန္ တုန္ ಭು ಝ ಝ ಝೣ ಝ್ಜ ညှေ ಝ್ ಝ ಝೣ ಝ ಝೣ ಝ ညှေ ಝ ಝೣ ಝೣ ಝ ಝೣ ಝ ಯ ಝೈ ಝೈ ಝ್ದ ಝ ಯ ಝ ಝ್ಗ ಝ ಞ್ಞ æ ಜ್ಞ ಞ ಜ್ಞ ಹ್ಡ ಹ್ಡ ಹ್ಡ ಷ್ಟ ಞ ಞ ಞ ಞ್ಮ ಷ್ಯ Ŋ ಜ್ಞ ಷ್ಟ  $\boldsymbol{x}_{k}$ ઇ હ ધ્યુ ಟ್ಟ ಟ್ಟ ಟ್ಟ ಟ್ಟ ಟ್ಟ ಟ್ಟ **63** ಟ್ಞ ಟ್ಟ ಟ್ಡ ಟ್ಟ ಟ್ಡ ಟ್ಟ ಟ್ತ ಟ್ಡ ಟ್ಡ ಟ್ಡ ಟ್ಟ ಟ್ಟ ಟ್ಟ ಟ್ಟ ಟ್ಟ ಟ್ಯ હ્યુ ಟ್ಟ ಟ್ಟ ಟ್ಕ ಟ್ಸ ಟ್ಟ ધ્યુ Ó Ó රිස රි රිධ රි ලි 60 Ó 6 6 бį ପ୍ଟ යු ద్ద ద్ద ద్శ ద్జ යු C<sub>X</sub> ලි ලි డ్జు ద్జ ద్జ ්සු ద్మ ద్ద ద్ద ద్మ ద్వ ద్భ డ్జు Q ದ್ವ ಡ್ಡ ధ్జ G dy ధ్య G<sub>Q</sub> <del>G</del> <del>G</del>Q డ్డు ₽ C Q ಧ್ಯ ధ్డి ధ్రం ధ్భ ధ్త డ్డు ధ్జ Ģ <del>G</del> ద్ద ధ్బ Ŕ ధ్జ  $\hat{\mathcal{Q}}_{k}$ ధ్బ ಣ್ಮ ಣ್ಯ છ્ટ ಣ್ಣ ಣ್ಣ ಣ್ಣ ಣ್ಣ ಣ್ಣ ಟ್ಟ ಟ್ಟ ಣ್ಣ ಣ್ಣ ಣ್ಣ ಣ್ಣ සු ಚಿ ಣ್ಣ ಣ್ಣ ణ్ణ ಣ್ಣ ಟ್ತ හි ಣ ಣ್ಣ ಣ್ಣ ಣ 50 **క్మ S 9** న్డ **5 5** త్త **న్ర**ధ ණු නූ త్మ త్మ త్త స్త్రజ త్త త్త త్త్ర **న్ల** త్త్ర త్త్ర 3 త్త త్య త్మ ₽ O <del>p</del> **P** ధ్భ ధ్జ ధ్భ ధ్జ රා D T ధ్జ ధ్య ధ్డి <del>p</del> ф <del>p</del> ధ్రీద Q ధ్బ ధ్భ Ą ధ్ఞ ధ్త ద్దు ధ్య ф Ф ద్ధ ద్ద ದ್ದ ద్జ ద్శ ದ್ದ ದ್ದ ద్శ ద్ఞ ద్ద ద్జ ద్ధ ద్జ Ð ద్ల ద్జ ద్ఞ ۵ Ę, ధ్య ధ్జ ధ్భ ධ ආ ధ్జ ధ్త තු ස ధ్త ధ్త ధ్భ ధ్ఞ ధ్య ధ్గ ధ్జ ධ<del>ූ</del> ధ్డ ପ୍ଲ ధ్జ ధ్త ధ్డ ధ్బ ລູ న్థ گ چ چ స్ట న్డ Ş న్డ స్ట **5** Ę న్ల స్థ న్జ న్ల స్త 5 స్ట స్ట న్ల భ ౙ్మ É æ b ر چې æ, Ę, ఫ్టిం భ ఖ్ద æ L ౙౢ భ Ê భ్

ಬ್ಬ ಬ್ದ ಬ್ಧ ಬ್ಬ ಬ್ದ ಬ ಬ್ಲ ಬ್ಬ ಬ್ಬ భ్ **25** au భ్త **ಭ** భ్ భ్త భ్త భ్త భ్త భ్ 25 **45** 25 25 భ్త భ్ భ్త **25** 20 **25** భ్త 25 భ్త భ్య భ్ల **4**5 ध्य మ్మ మ్త మ్గ మ్జ మ్జ మ్ట మ్జ మ్ఞ మ్ఞ మ్జ మ్మ మ్డ మ్ల మ్మ మ్డ మ్మ మ్ఘ మ్జ మ్ఖ మ్మ మ్య మ్ర మ్ల మ మ్మ మ్మ మ్జ ಮ್ಟ ಮ್ಮ ಯ್ದ ಯ್ಟ ಯ್ಟ ಯ್ಮ ಯ್ಯ ಯ್ಯ ಯ್ಟ ಯ್ಟ ಯ್ಲ ಯೈ ಯ್ಡ ಯ್ಣ రీన రీమ్ రీమ్ రీబ రీభరీమరీయ రీర రీల రీవ్ రీమ్ రీమ్ రీస్ రీరు రీళ (reph) ఱౢ ಱೣೣ ಱೣ සෳ සු ఱ్ణ සු ಱೣ జ్ఞ ಱೢ ఱౖ ළ ಱೢ ಆ್ರ ಱೢ ಱೣ ಱೣ ಱೢ ఱ Ų b ಲ್ಟ ల్డ ల్డ **୍ଦ** ಲ್ನ ಲ್ಪ ળુ છ వ్త వ్య వ్త వ్జ ఫ్ల వ్జే ష్ట వ్ఞ చ్ట వ్త వ్డ వ్డ వ్ల వ్త వ్ద వ్ధ వ్మ వ్జ ధ్భ వ్జ వ్భ వ్మ ప్ర వ్ల వ్వ వ్మ వ్మ र्कृ ર્જૂ ર્જુ శ్రీ ર્જુ ર્જુ శ్రీ శ్రీ శ్మ శ్బ **డ్డ్** ф ధ్య శ్రీ g G శ్డ శ్ల శ్మ థ్ల శ్ర శ్మ శ్ల ధ్జ ధ్ధ મિલ શ્રુલ ખાલ જિલ శ్చ శ్బ శ్బ ર્જ્ ર્જી ర్ట్ శ్మ ર્જ્યુ **& क्ष्री भा 8**ी ر و ભી મું ર્જી દુ æ ü **ત્ર** ्र श्रु **% ಷ** ಟ **& &** ાજું ખૂ <del>&</del> હ્યુ ર્જ્ય ચ ર્જી સ્ ન્દ્ર શ ર્જ્ય યુ **જી** Ą <u>ښ</u> æ g **ખ્રિ**લ છાલ **9**2 82 € క్ర క్క క ర్తు ఘ స్ట **ల్ల** ښ ق **್ಟ** స్త స్ట్రజ & Q బ్ద స్ట్ర త్త్మ బ **ઈ**. క్క હ્યુ છુ S S ర్తు జ **క్తు** స్త్ర స్త్ర છુ క్త్ర ష్ట 2 థ్య ర్జు 8 ర్జు *‰* ర్జు ద్ధ థ్డ 800 థ్డ *®* бq ర్జు € Ø, & 800 థ్య ర్జు ద్భు ర్జు ర్జు మ్హ  $\infty_{k}$ ర్జు  $\infty$ మ్ల థ్మ ర్య જ્ય ૡૢ क् क् બ્દુ क् વ્દુ ब्ह ಕ್ಟ જુ ಹ್ಡ ಕ್ಟ ಹ್ಡ ब्धू ૡૢ क् ಕ್ಟ ૡૄ ૡૢ व्ह क् ಕ್ಟ र्क ಕ್ಟ ಕ್ಟ વ્હ જ વ્દુ क् વ્ધૃ ဖော့ က္ဆ ည္ ೞೢ ఴౣ ೞೣ ೞೣ ఴౖ ఴౢ ఴ్డ ೞೣ ಲ್ಮ ಲ್ಯಾ ಡ್ಡ ೞೣ ఴౖ ಲ್ಟ್ ලා ఴౖ ೞೣ ೞೢ ఴౖ ಲ್ಲ ಲ್ಟ ಲ್ಟ ಲ್ಟ ణ్ణ ಲ್ಲ ಲ್ಮ ಲ್ಕ

<<VOTTU FORMS>>

જિયા (ઉઠ્ઠ) જિયા (ઉઠ્ડ) KSSA

CHRA

TTRA

DHRA

BE SHRII ALTERNATE FORMS

#### 2 VOTTU:

ត្ត ត្រូវ ត្ង ត្រូវ ត្រ ត្រូវ ត្រិវ ត្រូវ ត្រូវ ត្រូវ ត្រូវ ត្រូវ ត្រូវ ត្រិស ត្រ ត្រូវ ត្រ ត្រូវ ត្រ ត្រូវ ត្រិស ត្រ ត្រិស្ត្រ ត្រ ត្រូវ ត្រិស្តិស្ត្រ ត្រ ត្រូវ

REPH:

వర్భ్ వర్గ్ వర్గ్ వర్గ్ వర్గ్ ప్రస్ట్ ప్రస్

**NUKTA:** 

ह भ्रां प्रं क्षं क्षं क्षं क्षं क्षं क्षं क्षं

# ಕುಣಿಯೋಣು ಬಾರಾ ಕುಣಿಯೋಣು ಬಾ. ಇದ್ದದ್ದು ಮರೆಯೋಣ ಇಲ್ಲದ್ದು ತೆರೆಯೋಣ ಹಾಲ್ಜೆಲ್ಲರು ಓರಿಯೋಣು ಕುಣಿಯೋಣು ಬಾ.

ದಿ.ರಾ. ಬೇಂದ್ರೆ

ఓదుగర ఓలి: వేంద ఘళ్ళాదరం గాదే ఘళ్ళాగదు అంతారే. మాత్రిన మధ్యో గాదే సేందిస్తి మొత్తనాడిదరే అదర గమ్మత్తేం బేంది. శేలవరిగే గాదే బళక్రదే మొత్తనాడువుదశ్గే బరువుదిల్ల. Proverbs are true always. శ్రూశ్రవాద గాదే నేనవాగదిద్దాగ అదేంనుం జంత్వరల్ల దాగే అన్నవ కావ్ కాలిశ్ గాదే బళకుత్తారే. గాదేగళు అనుభవదింద ముజ్జిదవు. జంగాగి అవు బదుశిగే తుంబు మత్తిరవాగిరుత్తవే. ఒందేందు గాదేగం ఒందు అథ్ విద్దరే, అదరల్లి గండాథ్ వం అడిగిరుత్తదే. నందరు కావిరారు త్వకంగగళల్లి ఒందేం గాదే బళశేగే బరుత్తదే. కావిర వదగళల్లి వణి కలుగద్దన్న శేంవల ఒందేం ఒందు గాదే బింబిస్టబిడుత్తదే¹. "అజ్జి శంలళి శంగిద్రంనా బేళగాగుందు".

<sup>1</sup> http://kannadaratna.com/gade/index.html

### นกเมกาม riddles²

గుదినల్లిన తక్షి నిడేల్ల నుండుత్తదే. - శణ్హ శిస్త్రిన కుదురిగే బులద లగ్గము. - కూజి దార ಎಲೆ ಇಲ್ಲ, ಓಣ್ಣ ಇಲ್ಲ, ಬಣ್ಣವಿಲ್ಲ ತುಟಿ ಕೆಂಪಿಗಾಗಿದೆ, ಮಳೆಯಿಲ್ಲ, ಬೆಲೆಯಿಲ್ಲ, ಮೈ ಹಸಿರಾಗಿದೆ. - ಗಿಳಿ మనే, మనేగరడు బుగిలు, బుగిల ముందే, ముజ్జిదరే తాని ఇదేలను? - ముంగు, బుయి శ్రుత్య ముత్య శ్రుణ్లద గొండే, ఎత్త నుందిదరం బాగిలిల్ల ఇదు వను? - మేట్రే అంగళదల్లి ముజ్కువుదు, అంగళదల్లి బోళయువుదు, తన్న మక్తళ దంగిస్తి మాత్రాడువుదు ఇదు వను? - కూడి ఇద్దలు నుంగుత్త, గద్దల మొడుత్తా, లుద్దశ్య ఓడుత్తా ముందశ్గ నిగువ నిన్నా రు? - ర్వలు రస్తిరు దువరాణి, కుంబిద క్రవ్రణి, జంకదిద్దరి నిమ్మ దింవరాణి. - కల్లంగ్ డి రుణ్లు మేట్ట్ ఒడేయేం దాగిల్ల కేండ్ ముళుగిక్షూల దాగిల్ల బరి కేండే కగేంండు బారేంల దాగిల్ల. - కేంగు ಕಡಿದರೆ ಕಚ್ಚೋಕೆ ಆಗೋಲ್ಲ, ಇದದ್ದೆ ಮುಟ್ಟೋಕೆ ಸಿಗೊಲ್ಲ. - ನೀರು ఒందు రుములు నమ్మజ్జ్రీన్ల్లు సుత్తలురే. - దారి ទប្បុប្ប សប្ប ಬಂತು, ३७६७ ಎರಡೂ ತಂತು. - ಯಾಗಾದಿ ಹುಟ್ಟುತ್ತಲೇ ಹುಡುಗ ತಲೆಯಲ್ಲಿ ಟೋಪಿ ಹಾಕಿರುತ್ತೆ . - ಬದ್ಧನೆಕಾಯಿ నిగర పుక్ర, నిరిన మిక్ర. - లుప్తు ಶಾವಿರಾರು ಹಕ್ಕಿಗಳು, ಒಂದೇ ಬಾರಿಗೆ ೨೮ರಿಗಿಳಿತವೆ. - ಅಕ್ಟಿ గుడుగు, గుడుగిదరి వ్రావిర నయనగళు అరళువుదు. - నవిలు కణ్టిల్ల, శాలిల్ల ,ఆదరు జాలికుతిదే యావుదు ఎల్లిదే బల్లిదన్ల ఉండిరల. - నది అల్లిల్లద పక్కిగే గండు కుంబ మరిగళు. - కండి

<sup>2</sup> http://www.nammakannadanaadu.com/karnataka-janapada/gadegalu.php

ಮೋಟು ಗೋಡೆ ಮೇಲೆ, ದೀಪ ಉರೀತಿದೆ. - ಮೂಗುಬೊಟ್ಟು రుండు దాశిద దవ్వ, బాలద్ బాలద్ ఎందరం జూతేయేల బరుత్తే. - నరళు మరను మరనలరి మత్త మరనలరి బస్తవని శత్తలరి తిరుగుత్తిదే. - గాణ దూశ్చిద్దు ఒందాగి దూరజిద్దు అదు నురాగి. - శ్యావిగ ಮಣ್ಣು ಆಗಿದೆ ಕಲ್ಲು ಸಿಕ್ಕಿತು, ಕಲ್ಲು ಆಗಿದೆ ಬೆಳ್ಳಿ ಸಿಕ್ಕಿತು, ಬೆಳ್ಳಿ ಒಡೆದ ನೀರು ಸಿಕ್ಕಿತು. - ತೆಂಗಿನಕಾಯಿ ಕತ್ತಲೆ మనేయలి శాళవ్హ కుంతవ్మ కుయ్యాల, మరోంల్ అంతవళల. - తంబురి തారిదరి శునుమంత, శంతరి మున్లి, శంగిదరి శాదిన ఒడేయ. - శజ్వ ಕೈಲಿದ್ದಾಗ ಗುದಿಶಾಡುತ್ತೇನೆ, ಕೈ ಬಿಟ್ಟಾಗ ಗೊರಕೆ ಒಡೆಯುತ್ತೇನೆ. - ಕ್ಲಾಪೊರಕೆ గిడ్ ಕೊಡಲಾರದು, మర బోళ్లులురదు అదిల్లదే అంట కేలరలారదు. - లుఖ్బ నిలరిల్లద సముద్ర, జనరిల్లద పేట్కణ, సంజారవిల్లద మాగ్రగ్ ఎల్లి? - నక్టే ఒబ్హన్ను జడిదరి ఎల్లనిర మజిక్యాయ్ గೊత్తాగుత్తదే. - అన్నద అగుళు ಮೇಲೆ ಸೋಡಿದರೆ ನಾನಾ ಬಣ್ಣ, ಉಜ್ಜಿದರೆ ಒಂದೇ ಬಣ್ಣ. - ಶಾಬೂನು ఒందు కొంచిన గుళి అదర కలేయేల్లా ముళ్ళు. - బదనేశాయి నిను కుళిది అదన్న, అదు కుళియికు నన్నన్న. - నిలరు కేశాళద ఒళగే ఒందు మర మజ్జి, బిలరు ఇల్ల ,నిలరు ఇల్ల. - ఎణ్జ్ చిలవ్ ಬಹ ಬಹ ಬಂದ ಅಂಗಿ ಕಳಚಿದ, ಬಾವಿಯೊಳಗೆ ಬಿದ್ದ. - ಬಾಳೆ ಹಣ್ಣು నేంందిదరి నేంంటగళు, నక్తరి నగుగళు, ఒడేదరి కుండుగళు. - శన్త్రది అక్త జిక్త జిదురంగ, అదర యివు జదురంగ అదర జీస్టరు అయ్యయ్యజ్జ్. ఇదు వను? - దక్తురియ ముళ్ళు వనదల్లి ముజ్జి, వనదల్లి బోళదు, వనదింద జూరటు వనజలూనే శిరశ్రరువరు. - శమల కల్లు కుంళి కుగుత్తదే, ముల్ల జూరి దాశుత్తానే. - గిరణి నివిర తరుత్తే లక్ష తరుత్తే నిలరినల్లి దాశిదరి నియుత్తే. - దుడ్డు తక్కడిలలి ఇట్టు మారుంల దాగిల్ల, అదిల్లదే రుబ్బ అగుంల దాగిల్ల. - కగణి

ಚರಚರ ಕೊಯ್ತದೆ ಕತ್ತಿ ಅಲ್ಲ, ಮಿಣಿಮಿಣಿ ಮಿಂಚುತ್ತದೆ ಮಿಂಚಲ್ಲ, ಪೆಟ್ಟಿಗೆಗೆ ತುಂಬ್ತದೆ ದಾಗಿನ ಅಲ್ಲ. - ಗರಗ್ కడ్లే శాళశ్చు జంది ఇ. మనే సారిస్తి బజ్జ్రల వాలు ఆగుత్తే. - అల్లువుడి ಕರಿ గుడ్డ - బిళి నిలరు అద్రగే కుంతవళల జంతరాణి. - గడిగమజ్జగ కేంపు కుదుర మేలలో ఒబ్బ వరుత్తానే, ఒబ్బ ఇళియుత్తానే. - రేంట్టి, దేంక్ ಕేంద కుదురే, బిళి తది, శరే లగాము, అణ్ణ అత్మెనే, తమ్మ ఇళిత్మెనే. - బేంశ్, సుణ్ణ మజ్జిద వండు, మీగే, రేంట్టి ಕಂಬ ಕಂಬದ ಮೇಲೆ ದಿಂಬ, ದಿಂಬದ ಮೇಲೆ ಲಾಗಲೂಟೆ, ಲಾಗಲೂಟೆ ಮೇಲೆ ಎರಡು ಹುಡ್ಡರು ಓಡ್ಯಾಡುತಾರೆ. - ಕಣ್ಣು శక్తగింది, శారాగింది, నిలాగి మక్తిదరి ముళుగడు ముక్తిన గింది. - బోణ్ణ్ లుండే కుత్తిగే ఇదే తలే ఇల్ల, కూడిచే బేరళిల్ల, దదా ఇదే, శాలిల్ల. - అంగి దస్తిరు మ్మే దళది మ్మే జేలటేలలి కుళితు ఎల్లరన్ను కరియుత్తే. - మావు యలియ జిక్లమ్మ, ఇలియ ముక్లమ్మ. - బోక్క శాగిదరి రావణ, దారిదరి అనుమంత, శాతరి ముని. - శజ్వ కల్లల్లి మజ్మవుదు, కల్లల్లి బోళయువుదు, నత్తియల్లి శుతగుజ్మవుదు. - సుణ్ణ శాంతామణి ఎంబ వక్షి, జింతామణి ఎంబ కరే, కరేయల్లి నిలరిల్దే **జూం**ద్రే వక్షిగే మరణ. - దిలవ కల్లు కుళియుక్తే, ముళ్ళు మేయుక్తే, నిలరు కండ్రే నిల్లుక్తే. - ఆశ్వలి శాలిల్లదేం నడేయువుదు, తల ఎల్లడే నుడియువుదు, మేంలు శేళగాగి ఓదువుదు. - నది జంబు నేలరళ మర, ఎళదర నాల్ము బావి నిలరు ఒందల ఆగుత్తదే. - మేలడు ఇదిల మనేగల్ల ఒందల కంబళి, బాయి తేరదరే మూగు ముజ్బుత్తి. - ఆశాశ ఒందు శాలిన వక్షిగే ఒంభక్తు రిశ్త్, ఒందిల శాలలి నింకు నూరారు మోజ్మ్ ఇడుక్తదే. - జూలళద దంటు ಎತ್ತ ಹೋದರು ಕುತ್ತಿಗೆಗೆ ಕೈ ಹಾಕುತ್ತಾರೆ ನಾನ್ವ ರು? - ನಾಲಿಗ್ರಾಮ ಕರಿ ಹುಡುಗನಿಗೆ ಬಿಳಿ ಟೋಪಿ. - ಹೆಂಡಿದೆ ಮಡಿಕೆ బిళి ఆగిశదల్లి శఖ్బ నక్షక్రగళు, ఇదన్న నుండలు జన గిదిశురు. - నిణ్య ಗೊಡೆ ಗುದ್ದಫ್ಟ ನೀನಿದ್ದಲ್ಲಿ ನಿದ್ದೆ ಇಲ್ಲಫ್ಟೆ. - ತಿಗಣೆ

కుదురి బులదింద నిలరు కుడియుక్తదే. - జీలను బిళి నిమ్మాడ్యదల్లి శఖ్బ ప్రజోగళు. - సిల్త ఫల అణ్ల అక్తరే కమ్మన్ల అళుత్తానే. - శణ్ణు మనే మేలలో మల్లిగే మంపు. - మంజు దారిదరి మనుమంత శాగిదరి శంఖ. - శజ్ర నేంందిదరి కల్లు నిందు దాశిదరి మణ్లు. - సుణ్ణ సుద్ధి సూరజ్జ్ దేలశవేల్లు సుత్వాద్తానే. - జాంస్ట్ కోరోడ్ బిళి శుదురోగే మస్తరు బాల. - మూలంగి *ఆిక్త బిజ్చదల్లి తుజ్జ కూం*ద్ర. - కుంకుమ ಬರೋದ ಕಂಡು ಕೈ ಒದ್ದಾರೆ. - ಬಳಿ రుస్టరు ముఖశ్త విశరిలకు కుండు, కుండు ముదికుళ్ళదే నాన్నా రిందు ఉంచి? - మణస్తినకాయి ဖಜ್ಜಿ ಗುದ್ದಿದರೆ ಮನೆಯೆಲ್ಲ ಮಕ್ಕಳು ಈಗ ಹೇಳಿ ನಾನ್ಯ ರು. - ಬೆಳ್ಳುಳ್ಳ ಹಗಲಲ್ಲಿ ಮಾಯಾ ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ? ನಾನ್ಗ್ ರು ಹೆ $e^{-4}$ ? - ನಕ್ಷತ್ರ మೂరం వక్డిగళు గండిగే డుంగువాగ బీలరే బిలరే బణ్ణ బరువాగ బణ్ణ. - ఎలో అదికే ಆಕಾಹದೊಳಗಿನ ಗಣಿ ಊಟದ ಹೊತ್ತಿಗೆ ರಾಣಿ. - ಬಾಳೆಲೆ ಎರಡು ಬಾವಿಗಳ ನಡುವೆಯೊಂದು ಕೇತುವೆ. - ಮೂಗು తలో ఇల్ల, నడు ఇల్ల, శ్వేగళిద్దరు బోరళిల్ల. - కుంటు అంగి తిందిగే కదిమే ఇల్ల, తిల్గూక్ కుదిదరే నివ్వీ. - విశ్ ఒబ్బళు ములుగిదళు, ఒబ్బళు కరగిదళు, ఒబ్బళు తేలలిదళు. - అదికే, కుణ్ణ డుంగుండు ముళుగుండు కరుండు వస్తు? - బిందిగ కిరిeట ఇదే రెజ్ అల్ల, కల తిళిమక్ర్ట్ గదియొరవల్ల. - **కూ**లళి ఒందు పణ్ణిగి శున్నరడు తూళ మత్త్య మువత్తు బిలజ. - వశ్ర్య

ಗುಂದಾಕಾರ ಮೈಯೆಲ್ಲಾ ತೂತು. - ದೋಶೆ ಬಂಗಾರದ ಗುಬ್ಬಿ ಬಾಲದಲ್ಲೇ ೨೮ರನ್ನು ಕುಡಿಯುತ್ತೆ. - ಚಿಮಿಣಿ ఒందు మర, మరదాగ అల్ల, అల్లినాగ శేంబ్రి గుండ్. - ఆశాశ్ నక్షక్ర కూంద్ర ಹಗ್ಗೆ ಹಾಸಿದೆ ಕೋಣ ಮಲಗಿದೆ. - ಕುಂಬಳಕಾಯಿ, ಬಳ್ಳಿ నన్న కండరి ఎల్లరు ఓదితారి. - జిండు છಳ್ಳಿ ಗಡಿಯಾರ, ಒಳ್ಳೆ ಆಹಾರ. - ಕೋಳಿ అన్న మొడలి క్లే బొరదంతన అక్తి యొవుదు. - వలక్తి బోళ్ళి బజ్మలల్లి ముత్తిన బిందు. - నార ಲಟಪಟ ಲೇದಿಗೆ ಒಂದೇ ಕಣ್ಣು. - ಓಾಜಿ రస్టరు ಕೋలిగే ముత్తిన కురియి. - జೋళద తేనే బిళి మల్లల్లి కేంపు కురిమరి. - నాలిగ ಓಾಜಿ ಶಿಣ್ಣಕಾಗೆ ಬಣ್ಣ. - ಕೂದಲು ఆరు శాలిన ఆనే, ఆనే తిన్నుత్తే నిలరు శుడియల్ల. - నుస్తి ಊರಿಗೆಲ್ಲ ಒಂದೇ ಕಂಬಇ. - ಅಕಾಹ అట్లది మేలలో పుట్ట లక్ష్మి. - కుంకుమ కరి దూలద మద్యదల్లి బోలలి దారి. - బ్యేతలో ಒಂದು ಬತ್ತಿ ಮನೆಯೆಲ್ಲ ಬೆಳಕು. - ಸೂಯ೯ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಕಾಣೋದಲ್ಲ, ಕೈಗೆ ಸಿಗೋದಿಲ್ಲ. - ಗಾಳಿ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಹತ್ತಿರ ಕಾಲಿಗೆ ದೂರ. - ಬೆಟ್ಟ ಊಟಕ್ಕೆ ಮೊದಲು ನಿನ್ನು ಅಂತ ಬರುತ್ತೆ. - ಬಾಳೆ ಎಲೆ, ತಟ್ಟೆ నుత్మారు మక్షళ కందే అదక్క కలియ మేలలి జుట్టు. - నుంజ రూండరు ఇరుత్త బందరం శిడుత్త. ఇదు వను? - నేనితు

ഉലേ ഇಗರದಲ್ಲಿ ಬೆಳ್ಳನೆ ಮೀನುಗಳು ನಾನ್ಯಾ ರು? - ತಾರೆಗಳು బిదిసిదరి మంవు, మదజిదరి మేగ్గు, ఇదు వను? - భశ్రి ఆరు శులు అంకణ్ణ ముందు శులు దుంకణ్ణ క్రదా మిలకి తిరువణ్ణ. - నుణ ಒಂಟಿಕಾಲಿನ ಕುಂಟ. ನಾನ್ಯಾ ರು? - ಬುಗರಿ శప్పు కంబళి నంట ఎల్లవను నిశ్ మొడుంకే దుంట. - ఇలి ಹಲ್ಲು ಹಾಕಿದರೆ ಹಾಲು ಕೆಡೊಲ್ಲ ಕಲ್ಲು ಹಾಕಿದರೆ ಕೆಡುತ್ತೇ. - ಕಳ್ಳ శాదినల్లి ముట్టవుదు శాదినల్లి బోళయువుదు శదిదల్లి కంప్ల మామ్రవను. - శ్రీలగంధ ಹಸರು ಕೋಟೆ, ಬಿಳಿ ಕೋಟೆ, ಕೆಂಪಿನ ಕೋಟೆ ಈ ಕೋಟೆಯೊಳಗೆ ಕಪ್ಪು ಸಿಪಾಯಿಗಳು. - ಪರಿಂಗಿ ಹಣ್ಣು ఒందు మనేయల్లి మూరు జన్ అక్త కంగియరిద్దారే ఆదరే ఒబ్బర ముఖ కండరే ఒబ్బరిగే శాణోంల్ల. - జుదళశాయి అంకడేంంకిన బావి జీంక్లు నేంందిద్దే ముక్త నిలరిల్ల. - కివి కింపు శుదురే కరి తది ఒబ్బ వరుతానే ఒబ్బ ఇళితానే. - రూట్గి ద్రవ్యారు మక్తళ కందే అదక్క కలియ మేలలి జుట్టు. - మంజ దూడరు ఇరుత్తే బందరం శిడుత్తే. ఇదు వను? - ననిశు ഉലേ ഇಗರದಲ್ಲಿ ಬೆಳ್ಳನೆ ಮೀನುಗಳು ನಾನ್ಯಾ ರು? - ತಾರೆಗಳು బిదిసిదరి దుంపు, మదజిదరి మేగ్గు ,ఇదు వను? - భశ్రి ఆరు శులు అంకణ్ణ ముందు శులు దూంకణ్ణ క్రదా మిల్లకి తిరువణ్ణ. - నూణ ఒంటిశులిన కుంట. నాన్నా రు? - బుగరి శఖ్బ కంబళి నంట ఎల్లవను నిశ్ మొడుంకే రుంంట. - ఇలి ಹಲ್ಲು ಹಾಕಿದರೆ ಹಾಲು ಕೆಡೊಲ್ಲ ಕಲ್ಲು ಹಾಕಿದರೆ ಕೆಡುತ್ತೇ. - ಕಳ್ಳ శాదినల్లి ముట్టవుదు శాదినల్లి బోళయువుదు శదిదల్లి శంశ్ శ్రూమవను. - శ్రీలగంధ ಹಸಿರು ಕೋಟೆ, ಬಿಳಿ ಕೋಟೆ, ಕೆಂಪಿನ ಕೋಟೆ ಈ ಕೋಟೆಯೊಳಗೆ ಕಪ್ಪು ಸಿಪಾಯಿಗಳು. - ಪರಂಗಿ ಹಣ್ಣು ఒందు మనేయల్లి మూరు జన అక్త - కంగియరిద్దారి ఆదరి ఒబ్బర ముఖ కండరి ఒబ్బరిగి శిణ్ణోంల్ల. - జుదళశాయి అంకడేంంకిన బువి జుక్కు నుండిద్రే ముక్త నింరిల్ల. - కివి కింపు కుదురే కరి తది ఒబ్బ వరుతానే ఒబ్బ ఇళితానే. - రూట్రి 6250 ಗಡಿದ ಮೇಲೆ ಮೊಸರು ಚೆಲ್ಲಿದೆ. - ಮಲ್ಲಿಗೆ **ಅಂಗ್ಯೆ ಅಗಲದ ರೊಟ್ಟಿಗೆ ಲೆಕ್ಕವಿಲ್ಲದಷ್ಟು ಉಪ್ಪಿನಕಾಯಿ. - ಆಕಾಸ, ನಕ್ಷ**ತ್ರ సుజ్జ జీణ మత్త సుద్మారి. - ఇద్దిలు ಚಿನ್ನದ ಪೆಟ್ಟಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಬೆಳ್ಳಿ ಲಿಂಗ. - ಹಲಸಿನ ಹಣ್ಣು, ಬಿಲ್ಲ *ಅಂಗ್ಯೆ ಕೊಟ್ಟರೆ ಮುಂಗೈನೂ ನುಂಗುತ್ತದೆ. - ಬ*ಳೆ ఒందు రుష్టళ అనిగల్ల అట. - కొంద్ర ఆశాశదల్లి ಕೊಡಲಿಗಳು ತೇಲಾಡುತ್ತವೆ. - మణಸೇಹಣ್ಣು ఒందు తేలలుత్తే, ఒందు ముళుగుత్తే, ఒందు శరగుత్తే. - వార, తింగళు, వశ్ర్య బు అందరి బరుంల్ల, డుంగు అందరి డుంగుంల్ల. - మళ ని ఇరువాగ బరుత్తే, ని డుంద మేలలు ఇరుత్తే. - శిలిక్ బోళ్ళి సముద్రదల్లి శఖ్బ సుయ్ . - శణ్జు అక్షన్ మేలలో భశ్రీ. - రిజ్బే తమ్మంగే మೂరు ಕణ్లు అమ్మంగే ఒందిల ಕಣ್ಲು. - తేంగిన శాయి అశ్ర ఓదుత్వాళ కంగి నడిత్వాళ. - శణ్ణు అమ్మన ఆశిశవాణి నాను. - మగు అంగడియింద కరేండు ముందిజ్మకేండు అళండు. - ఈరుళ్ళ అంగణ్ల మంగణ్ల అంగి బిజ్జికుండు నుంగణ్ణ. - బాళీశుణ్ణు గుడ్నల్లిరుల జూలది వర్జి ఆంరల్ల నుండుత్తే. - శణ్ణు ఒందు మడికే, మడికేయేళగే, కుడికే, కుడికేయల్లి నిగర. - తేంగిన శాయి

೨୧၃ಲ್ಲದೆ ಊಟವಿಲ್ಲ. - ಉತ್ಪು ಬಿಳಿ ಸರದಾರನಿಗೆ ಕರಿ ಟೋಪಿ. - ಬೆಂಕಿಕಡ್ಡಿ ಕಾಲಿಲ್ಲ ಹುಡುಗಿಗೆ ಮಾರುದ್ಧ ಕಡಿವಾಣ. - ೩೩೪ ముందు శాస్త్రిన కుదురిగి మున్నురు రంపియిన రంగ్గ్. - డిలను కందలు కింపు కుదురగ లగాము, ఓబ్బ రుక్తుత్తానే , ఇన్నుబ్బ ఇళితానేం. - బోంక్సిబుణలో, దూంకో ఒందు మనేగే ఒందేల కూలే. - కలే కంద బంద కేంంద కంద. - శ్రీల రామ కోంద్ర కల్లిల్లద బిజ్జ మరళిల్లద మరుభూమి. - భూపేట ಚಿಕ್ಕಕ್ಷಾಗೆ ತುಕ್ಕುದ್ದ. - ಘಟು ఎరడు మనేగే ఒందేల దూల. - మూగు ಶಾವಿರ ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಒಂದೇ ಉಡಿದಾರ. - ೩ರಕೆ అమ్మన సిలియ మదిణలురి అఖ్హన దుడ్డను ఎణిస్తలురి! - ఆశాశ్, నక్జ్ త్ర ಮರದೊಳಗೆ ಮರ ಹುಟ್ಟಿ ಮರ ಚಕ್ರ ಕಾಯಾಗಿ ತಿನ್ನಲಾರದ ಹಣ್ಣು ಬಲು ರುಚಿ. - ಮಗು ಹಾರುವುದು ಹಕ್ಕಿಯಲ್ಲ, ಕೊಂಬು ಉಂಟು ಗೊಳಿಯಲ್ಲ, ಬಾಲ ಉಂಟು ಕೊಂತಿಯಲ್ಲ. - ಗಾಳಿಪಟ

## ಈ ಅಂಕಣ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಶಂಭಂದಿಸಿದ ವಿಷಯಗಳಿಗೆ ಕಾದಿರಿಶಲಾಗಿದೆ

క్యవ్ ఖెండేeశ్స్త్ ఆశాశదల్లి వంతిరొంవవాగి ధ్వని దాగు/అథవ మాగుతి ఆంగ్ల: డేeట యన్న ప్రభారమాడలు బళ్ళువ వంత్రబ్ఞనద ఆదారద మేeలి మేబ్వలో దూరవాణి వంత్రబ్ఞనగళు రులవు సంవత్తిగళిగే సేeరివే ఎందు పరిగణిస్థలుగిదే. జి - ఎరడినేయ పిల్లళిగేయ వ్యేల్లో దిజిటలో వంత్రబ్ఞన. సంపూణ్ వాగి దిజిటలో ఆ బాలగళు 1980 రల్లి దుజ్జికుండికు. అనలాగీ, బదలిగే. జి నేట్వర్గ్లళన్న GSM మానదండదల్లి బేళకు శందికు. (GSM మేబ్యలో సంపేశ్ల శ్రాగి జాగతిశ వ్యవస్థ ప్రత్రినిధిస్తుత్తదే.) Mobile phones and signal strength గుణమట్టవన్న మేదల సేజ్జేంబరీ, 19.1988 రందు స్థాపిస్థలుయికు దర్జ్.

## ర్యవరోటికో బగ్గ ఒందిత్స్లు మానితి, టిమో బన్ కోక్ లిల

నేటీవర్కో మొర్కేటింగీ బగ్గ్ ఫిళియేంణ ఎందు అంతరబొలక్కే (ఇంటన్కేటీగీ) లగ్గ్ ఇది. జగ్ర్ఫ్ఫ్ నిద్ధ్ తాణ - ఉండర్ గంగీలోనల్లి నేటీవర్క్ మొర్క్ టింగీ ఎందు బరళజ్జికి మౌర్ట్ గుందియన్ను శ్లికో మొది. ఈగ నుండి. నేటీవర్క్ మొర్క్ టింగీ, నేటీవర్క్, మొర్కెటింగీ, ఇంటి రులవు విశ్రయగళ తాణగళ కుండి దూరయుత్తదే. నేటీవర్క్ బగ్గ్ నిందిరువ తాణద తంతు (లింకీ) మేలలో శ్లికీ మొది నుండి. అదు నిమ్మన్ను గణకగళ బాల (నేటీవర్క్) బగ్గ్ వివర నిండువ తాణవాగిరుత్తదే. అల్లిరువ ఇన్యా వుదాదరం కేంండియ మేలలో శ్లికీ మొది నుండి. నింపు ముంల విశ్రయ బిట్టు ఇన్లల్లం తలుపిరుత్తిందే. ఇల్లి నింపు గమనిస్ట్ బరింది ఒందు విశ్రయ ఎందర కేంండి, తంతు అథవా లింకీ. ఈ తంతు మేలలో శ్లికీ మొదిదంతల్లు ఇన్నందు బులతాణ వేబోక్కట్ అథవా బులవుట వేబోజేంట్ తేరదుకేంళ్ళుత్తదే. ఇంగే మూటికిగళన్ను కుణిణ బంధనగంళి సువుదర్కే జ్యేమరీటేకీ ఎంబ జీస్తరిదే.

೧೯೮೯ರಲ್ಲಿ లిల అవరు మాణుతి జాలవేంందర విన్య క్షద్ బగ్గ క్షర్స్ గందు శ్రియా యేంజనే ఒప్పివదరు. ఇదర బగ్గ అవరిగి యావుదేల ఆంత్తర బరలిల్ల. ఆదరే అవరు అదర బగ్గ జింతిక్రదే శ్రవించిద ఎల్ల మొణుతిగళన్న అంతరజాలద ముంలక తంతుగళల్లి బోకియువ తమ్మ ఆలుంజనేయన్ను శ్రాయ్ గతగంళిక్ తేండిగిదరు. ఈ జాలదల్లిరువ శ్రతియేందు మాణుతి కేంంద్రక్క ఒందు శ్రత్యేంక విళ్ళకేవన్న అభివృద్ధి మాణిదరు. ఇదువేల ఇందు నివేల్లరు బళకువ యునిఖమోస్ రికుంకోస్ లో జీంటరీ (URL) అథాన్ తో తాణకుండి. ఈ తాణకుండిగళిగే అందినురణే బోంకిద్దరే www.vishvakannada.com, www.microsoft.com, www.google. com, ఇత్యావి. లిల అవరు బళకువ శ్రథము తాణకుండి - info.cern.ch. ఈ జాలదల్లి తాణగళ రజనగం అవరు ఒందు కరళ భుషేయన్న డుట్కు దాశిదరు. అదువేల జ్యేమిక్ క్ష్ట్ మాక్ కో లెంగ్వేల్లు (HTML). ఇషేల్లు ఆదరం కోస్ నే నెకరశాణ మందిగే ఇదర మనుత్వ అరివాగలిల్ల. అవర శ్రీయాయేంజనిగే వుణశిని కరియిమం బరలిల్ల. ఆదరి లిల తమ్మ కేలక్ నిల్లిక్లలిల్ల. జగుత్తివాద్యంత ఎల్ల కంశంంధికింగే వి - అండే ఇమ్మేలో కళునిని తమ్మ ఈ కంశంంధినేయన్ను బళకలు శ్రీతాశిందింది. ఇదర మనుత్వ బసు బోలన్ స్టర్ స్టార్మంత కంత్రజ్ఞరుగళాగి అరివాగి అవరిల్ల అదన్ను బళకతోందిగిదరు. ఇదర తలవేల ఇందు జగత్తివైద్యంత శంటిగిట్లలో మంది బళకుత్తిరువ విశ్వవ్యాపి జంలు ఆదరి కన్ నే నెకరశాణ ఇన్న గేంరకే జండేయుత్తిత్తు. శంనగం విశ్వవ్యాపి జులవన్ను ముందువరకలు ೧೯೯ ఇరల్లి అమేలరిశిద ఎమ్.ఐ.జి.యింద అవరిగి కరిలంతు. విశ్వవ్యాపి జాలవన్ను ముందువరకలు ೧೯೯ ఇరల్లి అమేలరిశిద ఎమ్.ఐ.జి.యింద అవరిగి కరిలంతు. విశ్వవ్యాపి జాలవన్ను ముందువరకలు ೧೯೯ ఇరల్లి అమేలరిశిద ఎమ్.ఐ.జి.యింద అవరిగి కరిలంతు. విశ్వవ్యాపి జాలవన్ను నిరంతీకువ కంక్గయంందు అక్షిత్వేక్క బంతు.

Lohit Test String:

हुं द्रू तूं रू हो का ता का धा का था था था भा का ता का का का ता ခြဲစုစစ္ခန္ဆမ္းမွာ သ တော ႐\* ဗီ သီ ခန္းမွာ တွိ ဤိ ಷೀ ೩೬ ೫೬ ೫೬ ಆ೬ ಕ್ಷೀ ಜ್ಞೀ ಬ್ಲೀ ಲ್ಲೀ है भी ते की थीं थीं थीं थीं थीं भी की बी वी वी वी த் ಥೆ ದೆ ಧೆ ನೆ ಪೆ ಫೆ ಬೆ ಭೆ ಮೆ ಯೆ ರೆ ಲೆ ವೆ ಹೆ ಪೆ ಶೆ ಹಿ प ಕ್ಷೆ ಜ್ಞೆ ದ್ದೆ ಲ್ಲೆ ಕೆe ಖೆe ಗe ಘe ಚೇ ಚe ಛe ಜೇ ಝೇ ಸ್ ಟೇ ಶೇ ಡೇ ಡೇ ಕೇ ತೇ ಫೇ ದೇ ಧೇ ನೇ ಸೇ ಸೇ ಬೇ ಭೇ ಮೇ ಯೇ కు థు దు ధు ను పు ఫు బు భు ము యు రు లు వు శు ఘ ఘ మ ళు శ్ఞు జ్ఞు ద్ద్ర ల్లు శం ఖం గం ఈం జం జం భం జం ఝం జం టుం రం డం డం డం కుం కుం దం దం దం నం కుం కుం బుం భం ముం యం రం లం వం శం శం కుం రుం శం శం్హ్హ ద్ద్ద ల్లు శం ఇం గం ಳೂ ಕ್ಷೊ ಜ್ಞೂ ದ್ದೂ ಲ್ಲೊ ಕೊಲ ಖೊಲ ಗೊಲ ಘೂಲ ಜೊಲ ಜೊಲ ಭೂಲ ಬೊಲ ಸೂಲ ಸೂಲ ಹೊಲ ಹೊಲ ಹೊಲ ಹೊಲ ತೋ ಥೋ ದೋ ಧೋ ನೋ ಪೋ ಫೋ ಬೋ ಭೋ ನೋ धी वा का था था की की की वा का का का का का की ख़ू की ख़ू की लू है थी ते की की की జో రుగ్లో ఇగా టో రో డో డో డో డో డో దో దో దో డో జో బో భా మా యా రో లో వో శో శో డో డో డ్లో డ్ల్లో డ్లోన్ ల్లోన్ 

ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯ ಲಿಪಿಯನ್ನೂ ಕನ್ನದವೆಒದೇ ಕರೆಯುತ್ತವೆ. ಜೀಗಿದ್ದರೂ ಈ ಲಿಪಿಯಲ್ಲಿ ಬೇರೆಯ ಭಾಷೆಗಳನ್ನೂ ಬರೆಯಬಹುದೆಂದೂ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ತಿಳಿದಿರುವ ಸಂಗತಿ. ಜೀಗಿದ್ದಾಗ, ನಮಗೆ ಭಾಷೆ ಹಾಗೂ ಲಿಪಿಯ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ಗುರುತ್ರಿಸುವ ಅವಕಾಹ ಸಿಗುತ್ತದೆ. ನಮ್ಮ ಭಾಷೆ, ಉಡುಗೆ ತೊಡುಗೆ, ಅಡಿಗೆಯ ಮಾದರಿ, ಕಥೆಗಳು, ಹಾಡುಗಳು ಇತ್ಯಾದಿ ಹಲವಾರು ವರುಷೆಗಳಿಂದ ಮೂಡಿಬಂದ ಜೀವನದ ಹೈಲಿ. ನಾವು ಇಷ್ಟಪಟುದ್ದನ್ನು ಬೀರೆಯವರೊಂದಿಗೆ ಹಂಚಬೇಕೆಂಬ ಕುತೂಹಲ ನಮ್ಮದ್ದು. ಈ ಕುತೂಹಲಕ್ಕೆ ಸಮ್ಸ್ಕ್ರಿಯೆನ್ನುವರು. ಶಂಸ್ಥೃತಿ ನಮ್ಮ ಜೀವನವನ್ನು ಅಭಿವಿದ್ದಿಗೊಲಿಸಬೀಕೀ ವಿನೀ ಅದನ್ನು ಜಲಿನಒತೆ ಮಾದಬಾರದು.

SOURCE: HTTP://UPANISHAD-DARSHANAM.COM/BAHVRUCHA, HTTP://WWW.PETERFFREUND.COM/DISSERTATION/FREUND\_DISSERTATION\_02\_VEDIC\_ALPHABET.PDF

### นลางเราะยา

🔆 ||ေပ|| దోలవిల రు వశా వవ అగ్ర ఆస్టిలక్ష్మేవ జగదండమక్ష జతో| శామకలోలతి విజ్ఞాయతే| శృంగారకలోలతి విజ్ఞాయతే ||೧||

త్యూ వవ బ్రమ్మ్ అజిలజనకి| విశ్బురజిలజనకీ| రుద్యంకాజులజనకీ| సవల్ మరుద్గణు: అజులజననీ| గంధవాలశ్వరస్: శింన్నరు: మదిత్రవాదిన: సమంతాదజులజననీ| భూంగ్యమజులజనకీ| సవలం అజులజనకీ|సవలం శాక్తం అజులజనకీ| అండజం శ్వలదజముద్భిజ్ఞం జరాయుజం యక్తింజు వతకీ వ్యాణి స్థావరజంగమోం మనుశ్య మజులజనకీ ||అ||

క్క్ ష్ట్రామ్ శ్రామ్ క్రామ్ క్

క్షవ పురక్రయం శరిలరక్రయం,వ్యావ్య బబరంకః అవభాస్తయంతిల దలశశాలవస్త్వంతరస్థంగాక మదాత్రిపురసుందరిల వ్య ప్రక్యళ్ జితిః ||५||

క్కవాత్మా తకుంకార్య దస్తిత్వమనాత్మా| అత వళా బ్రద్మపంచిత్తిభాగవాభావాకలావినిముగ్ క్తా జిదాద్యాద్వితిలయబ్రద్మకించిత్తిం సిజ్జిదానందలదరి మదాత్రివురసుందరిల బజురంతరనువ్రవిశ్య, స్ట్రియమేలక్యవ విభాతి| యదస్తి సన్మ త్రమో| యద్విభాతి జిన్మ త్రమో| యత్ప్రియమానందమో తదలత్వవాగ్ శారా మదాత్రివురసుందరిల| శ్వం జావరం జా సవగం విశ్వం సవగ్ దలవతా | ఇతరత్వవగం మదాత్రివురసుందరిల| సత్యమేలకం లలితాఖ్య 0 వస్తు తదద్వితిలయమఖందాథగం వరం బ్రద్మ ||ఇ

శుంజారుశిశులిత్యాగాతో అస్టరుశిశ్రమణతః। అధిశ్యానం శరం తత్వమెలకం సిల్చిశ్య తే మదతో ఇతి ॥೬॥

వ్రజ్ఞునం బ్రజ్మీeతి మె అదుం బ్రమ్మెస్మి eతి మె భాష్ట్ కే| కత్వమసిలక్కేవం సంభాష్ట్ కే| అయమాత్మా బ్రజ్మీeతి మె బ్రజ్మీమెదుమస్థి eతి మె ||≥||

యేంక్ రుమస్మి లక్తి వా సేంక్ రుమస్మి లక్తి వా యేంక్ హై సేంక్ రుమస్మి లక్తి వా యా భాష్ట్ర కే స్త్రేష్ శండినిల శ్రీలవిద్యా, పంజాదనిక్షరిల మదాత్రివురసుందరిల బులుంబికోలకి బగలాలకి వాముకంగిలకి స్ట్రేయంవరకాల్కుణిలకి భువనేండ్వరిల జాముండేలకి జాండేలకి వారాజులకి కిరస్త్రరిణిలకి రాజముకంగిలకి వా లఘన్యామేలకి వా అన్వారంఢాలకి వా ప్రక్యంగిరా ధంమవకిల సావిక్రిల సరస్వకిల బ్రమ్మనందకాలోలకి ||లా|| ఖుడోంల అక్షర వరేమే వ్యేండున్లో యస్మన్ దేడపా అధివిశ్వే నిషోందుః|యక్తన్న వేంద శిమృణా శరిష్య తి| య ఇత్తద్విదుక్త ఇమేస్టమాస్ట్రత్ ||F|| ఇత్కువనిష్టర్లో ఓం శాంతిః శాంతిః శాంతిః||

తదవిభాగ:- ఖుజా:, అక్షర, తరమ, వ్యేంమన్గో యస్మన్, దలవా, అధివిశ్వ, నిజేందుః|యః, కతో, న, వేంద, శిమా, ఖుజా, శరిశ్య తి| య ఇతో, కతో, విదుః తే, ఇమే, సమాస్థ్ వి. ఇతి లువనిశ్వత్తి.

అథ్:- యొవ ఎల్లు దేంవతేగళు, సంతూణ్ త్రతుండవు ఆశ్రయవన్న జుందిద, అక్షర (నిశ రిజుతవిది) శబ్దదింద జింళల్పడువ జ్యత్య దల్లి మక్శగళు ఆశ్రయవన్న జుందివే. యొవ ఎల్లు దేంవతేగళిగే ఆశ్రయవిద జ్యత్య వన్న తిళియువదిల్లవేంం అవనిగే మక్శగళింద వను త్రయేంజన? యొవ వ్యశ్తియు ఈ తత్వవన్న తిళియుత్తానేంం అవనల్లి ఈ మక్శగళు ఐక్యవన్న జుందుత్తవే. ఇదు బ్రవ్మ విద్యయిగిదే. ఆధ్యా త్మిక, ఆదిభాతిక, ఆదిద్యవిక తాతగళు శమనవిగలి ఎందు ముంరు బారి "శాంతింకి" ఎన్నలుగుత్తదే.

Explanation of verse 9: The entire alphabet was unfolded as a sequential collapse of infinity onto a point: The fully open throat, characteristic of the sound "A", collapsing, contracting more and more, moving through all the vowels, the semi-vowels, the sibilants, and the full consonants consonants, until the continuum of sound represented by the first letter, "A", has been completely brought to a stop, arrested in a point. And even the farthest most remote point from this beginning "A", the 'Yama', were seen as the representative of the underlying continuum of consciousness at the source of speech. This collapse of infinity onto a point, is called in Vedic Science the Kshara of "A", the collapse of "A". The word Akshara, which in Sanskrit means "letter," also may be understood as A-kshara, the Kshara, collapse, of "A."

a i u n | r | k | e o n | ai au c | ha ya va ra t | la n | ña ma na na m | jha bha ñ | gha dha s | ja ba ga da da s | kha pha cha tha tha ca ta ta v | ka pa y | sa sa r | ha l

(GBr\_1,1.4a) sa bhṛguṃ sṛṣṭvāntaradhīyata

(GBr\_1,1.4b) sa bhṛguḥ sṛṣṭaḥ prān aijata

(GBr\_1,1.4b) taṃ vāg anvavadat\_

(GBr\_1,1.4d) vāyo vāya iti

(GBr\_1,1.4f) sa nyavartata sa dakṣiṇāṃ diśam aijata

(GBr\_1,1.4g) taṃ vāg anvavadat\_

(GBr\_1,1.4h) mātariśvan mātariśvann iti (GBr\_1,1.4i) sa nyavartata sa pratīcīm diśam aijata (GBr\_1,1.4j) tam vāg anvavadat\_ (GBr\_1,1.4k) pavamāna pavamāneti (GBr\_1,1.4l) sa nyavartata sa udīcīm diśam aijata

Transliteration confusion:

ඉಕರು ಅಚ್ಚು ಅಕ್ಷರಗಳ ಮಾಲೆ. ಸೀರ್ಷಿಕೆ ಮತ್ತು ಉಪಿಸಿಲ್ಲಾಕೆಗಳಿಗಾಗಿ ಉಪಿಯುಕ್ತ. Akaya is an informal display typeface intended for headings & titles.